



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

SPIELZELT MIT 250 BÄLLEN

DE AT CH

SPIELZELT MIT 250 BÄLLEN

Gebrauchsanweisung

FR CH

TENTE DE JEU AVEC 250 BALLES

Notice d'utilisation

IT CH

TENDA DA GIOCO CON 250 PALLINE

Istruzioni d'uso

GB

BALL PIT WITH 250 BALLS

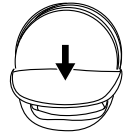
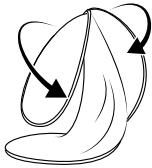
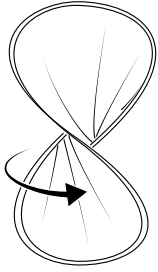
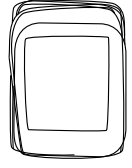
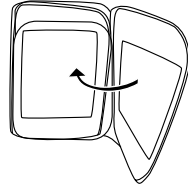
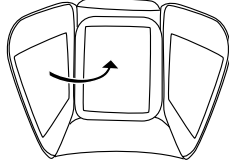
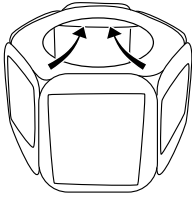
Instructions for use



IAN 314709

DE AT CH
FR IT GB

A



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Spielzelt mit Transporttasche
1 x Ballnetz inklusive 250 Bällen
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Abmessungen: ca. 115 x 85 cm (Ø x H)

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
05/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug und für Kinder ab 2 Jahren für den privaten Gebrauch in Innenräumen entwickelt worden.

Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr!

- Achtung. Von Feuer fernhalten.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
- Aufbau nur durch Erwachsene!
- Der Artikel steht unter Spannung. Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Entfalten keinen Schaden zufügen. Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand zu Personen, Tieren und Gegenständen.
- Nicht auf harten Oberflächen, sondern auf ebener und weicher Oberfläche mit einem Abstand von mindestens 2 m zu Hindernissen, wie z. B. Möbeln und Schränken, aufbauen!
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Aufbau

Nehmen Sie den Artikel aus der Transporttasche und werfen Sie ihn in die Luft.

Abbau

Falten Sie den Artikel zusammen, wie in Abbildung A gezeigt. Verstauen Sie den Artikel in der Transporttasche und verschließen Sie diese.

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegelt soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 314709

- Ⓛ DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- Ⓛ AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at
- Ⓛ CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 tente de jeu avec sac de transport
- 1 filet à balles avec 250 balles
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 115 x 85 cm (Ø x H)



Date de fabrication (mois/année) :
05/2019

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour les enfants à partir de 2 ans, destiné à une utilisation privée en intérieur.



Consignes de sécurité

Risque de blessure !

- Attention. Tenir loin du feu.
- Attention. Réservé à un usage familial.
- Le montage doit être exclusivement réalisé par des adultes !
- L'article est sous tension. Veillez à ce qu'aucun dommage ne soit causé lors du déploiement. Veillez à une distance de sécurité suffisante par rapport aux personnes, animaux et objets.
- Ne pas monter sur des surfaces dures, mais sur une surface plane et douce, à une distance d'au moins 2 m de tout obstacle, comme p. ex. des meubles et des armoires !
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.

- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. L'article doit être uniquement utilisé dans un état impeccable !

Montage

Sortez l'article du sac de transport et jetez-le en l'air.

Démontage

Pliez l'article comme l'indique la figure A. Rangez l'article dans le sac de transport et fermez-le.

Rangement et entretien

Toujours ranger l'article propre et sec dans une pièce tempérée.

Nettoyer uniquement avec de l'eau, puis sécher avec un chiffon.

IMPORTANT ! Ne pas nettoyer avec des nettoyeurs agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 314709

CH Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**


Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

1 x tenda da gioco con borsa per il trasporto
1 x rete per palline con 250 palline
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Misure: circa 115 x 85 cm (Ø x A)

 Data di produzione (mese/anno):
05/2019

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato al chiuso sviluppato per bambini dai 2 anni in su.

Indicazioni di sicurezza

Pericolo di lesioni!

- Avvertenza. Tenere lontano dal fuoco.
- Avvertenza. Solo per uso domestico.
- Il montaggio deve essere eseguito da adulti!
- L'articolo è sotto tensione. Fare attenzione a non causare danni durante l'apertura. Accertarsi che la distanza da persone, animali e oggetti sia sufficiente.
- Non montare su superfici dure, bensì su una superficie piana e morbida ad una distanza di perlomeno 2 m dagli ostacoli come ad es. mobili e armadi!
- I bambini possono giocare con l'articolo solo sotto la sorveglianza degli adulti.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.

Montaggio

Estrarre l'articolo dalla borsa per il trasporto e lanciarlo in aria.

Smontaggio

Ripiegare l'articolo come illustrato nella figura A. Riporre l'articolo nella borsa per il trasporto e chiuderla.

Conservazione, pulizia

Conservare l'articolo sempre asciutto e pulito in un ambiente temperato.

Pulire solo con acqua, e asciugare infine con un panno.

IMPORTANTE! Non pulire mai con prodotti detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore.

I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling).

Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale. La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme.

Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia. Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 314709

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided to buy a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully to do so.

Use the product only as described and for the purposes indicated.

Keep these instructions handy.

When passing the product on to third persons hand over all documents also.

Package contents

1 x play tent with carrying bag

1 x ball net including 250 balls

1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 115 x 85cm (Ø x H)



Date of manufacture (month/year):

05/2019

Intended use

This product is a toy for children 2 years and older for private indoor use.



Safety information

Risk of injury!

- Warning. Keep away from fire.
- Warning. Only for domestic use.
- Only adults may assemble the product!
- The product is under tension. Make sure not to injure yourself when unfolding it. Make sure there is enough distance from people, animals, and objects.
- Do not assemble on a hard surface but rather on a level and soft surface at a distance of at least 2 m to obstacles such as furniture and cupboards!
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Check the item for damage and wear before each use. The item should only be used if it is in perfect condition!

Setting up

Take the product out of the carrying bag and throw it into the air.

Dismantling

Fold up the product as shown in Figure A. Stow the product in the carrying bag and close it.

Storage, cleaning

Always store the product in clean and dry condition at room temperature.

Only use water to clean and wipe it dry with cleaning cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with aggressive cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 314709

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk


DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY

Mitglied im
Deutschen
Verband der
Spielwaren-
industrie e.V.



 05/2019

Delta-Sport-Nr.: BH-6323, BH-6324

IAN 314709